

**COMPTE RENDU DE L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE
DU 8 OCTOBRE 2015 A CERVIA (ITALIE)**

| LISTE DES PRÉSENCES : | | | | | |
|-----------------------|---------|---|-------------------------------|------------------|----------------|
| PAYS | CODE | ORGANISME | LOCALITÉ | PRÉNOM | NOM |
| Austria | A01 | TOURISMUSSCHULEN SALZKAMMERGUT / BAD ISCHL | BAD ISCHL | Klaus | ENENGL |
| Austria | A03 | ZILLERTALER TOURISMUSSCHULEN | ZELL AM ZILLER | Bernhard | WILDAUER |
| Austria | A04 | TOURISMUSSCHULEN BAD LEONFELDEN | BAD LEONFELDEN | Herbert | PANHOLZER |
| Austria | A07 | TOURISMUSSCHULEN SEMMERING | SEMMERING | Jürgen | KÜRNER |
| Austria | A10 | HÖHERE BUNDESLEHRANSTALT FÜR TOURISMUS - HLT RETZ | RETZ | Birgit | WAGNER |
| Austria | A11 | HLTW13 - HÖHERE BUNDESLEHRANSTALT FÜR TOURISMUS UND WIRTSCHAFTSBERUFE | WIEN | Anita | PETSCHNING |
| Austria | A18 | TOURISMUSSCHULEN VILLA BLANKA INNSBRUCK | INNSBRUCK | Peter | Kreinig |
| Belgium | B02 | PROVINCIAAL INSTITUUT PIVA | ANTWERPEN | Ann | CLEEMPUT |
| Belgium | B21 | HOTEL- & TOERISMESCHOOL KTA WEMMEL | WEMMEL | Sandra | HUYGENS |
| Belgium | B22 | HOTELSCHOOL HASSELT KTA3 | HASSELT | Liesbet | BEYEN |
| Croatia | CR01 | TOURISTICKO - UGOSTITELJSKA SKOLA | SPLIT | Ivo | BILIC |
| Croatia | CR06 | TURISTICKO UGOSTITELJSKA SKOLA "ANTONA STIFANICA" | POREC | Vesna | BARANASIC |
| Croatia | CR10 | SKOLA ZA TURIZAM, UGOSTITELJSTVO I TRGOVINU PULA | PULA KANDLEROVA | Orhideja | PETKOVIC |
| Croatia | CR11 | HOTELIJERSKO TURISTICKA SKOLA U ZAGREBU | ZAGREB | Marija | RASAN-KRIZANAC |
| Croatia | CR12 | TOURISM AND CATERING SCHOOL DUBROVNIK | DUBROVNIK | Antun | PERUSINA |
| Croatia | CR23 | VOCATIONAL SCHOOL VINKOVCI | VINKOVCI | Marija | SUNDI |
| Estonia | EE01 | KURESSAARE AMETIKOOL/REGIONAL TRAINING CENTRE | KURESSAARE | Neeme | RAND |
| Estonia | EE03 | TARTU VOCATIONAL EDUCATION CENTRE | TARTU | Andrus | MÕTTUS |
| Finland | FIN08 | YRKESINSTITUTET PRAKTICUM | HELSINKI | Harriet | AHLNÄS |
| France | F02 | LYCEE & CFA HOTELIERS DE MARSEILLE | MARSEILLE CEDEX 8 | Didier | LEDER |
| France | F03 | LYCEE DES METIERS D'HÔTELLERIE ET DE TOURISME SAINT QUENTIN EN YVELINES | GUYANCOURT CEDEX | Stefane | DEMARLE |
| France | F101 | LYCEE PROFESSIONNEL HAUTE VUE | MORLAAS | Dominique | MARSAULT |
| France | F102 | LYCEE POLYVALENT LA HOTOIE | AMIENS | Patricia | VANDENBERGHE |
| France | AEHT-02 | M. JO LAENGY | MUNSTER | | |
| Hungary | H07 | Szegedi Szakképzési Centrum Krúdy Gyula Szakképző Iskolája | SZEGED | Márta | GYÖMBÉR |
| Ireland | IRL09 | CORK INSTITUTE OF TECHNOLOGY | CORK | Adrian | GREGAN |
| Italy | I04 | IIS "S. MARTA - G. BRANCA" | PESARO (PS) | Carlo | NICOLINI |
| Italy | I07 | IPSSAR | CERVIA (RA) | Carla Maria | GATTI |
| Italy | I23 | IIS "ORIO VERGANI" | FERRARA (FE) | Roberta | MONTI |
| Italy | I32 | IPSSAOA "FILIPPO BUSCEMI" | SAN BENEDETTO DEL TRONTO (AP) | Manuela | GERMANI |
| Italy | I38 | IPSSARCT "ELENA CORNARO" | JESOLO LIDO (VE) | Ilario | IERACE |
| Italy | I48 | IIS "BARTOLOMEO SCAPPI" | CASTEL SAN PIETRO TERME (BO) | Paola | MAMBELLI |
| Italy | I88 | IPSSAR "PELLEGRINO ARTUSI" | ROMA (RM) | Antonietta | DE ANGELIS |
| Italy | I135 | IS "GIOVANNI FALCONE" | GALLARATE (VA) | Marina | BIANCHI |
| Italy | I154 | IIS "V. CROCETTI & V. CERULLI" | GIULIANOVA (TE) | Leonilde | MALONI |
| Italy | I168 | IPSSAR "S. PERTINI" | BRINDISI | Vincenzo Antonio | MICIA |
| Latvia | LV01 | RIGA TECHNICAL SCHOOL OF TOURISM AND CREATIVE INDUSTRY | RIGA | Silva | OZOLINA |
| Latvia | LV04 | KULDIGA TECHNOLOGY AND TOURISM VOCATIONAL SECONDARY SCHOOL | KULDIGA | Dace | CINE |

| | | | | | |
|----------------|--------------------|--|----------------------------|---------------------|-------------|
| Luxembourg | L01 | LYCEE TECHNIQUE HOTELIER "ALEXIS HECK" | DIEKIRCH | Elisabeth | REISEN |
| Luxembourg | L02 | BBI Luxembourg | WILTZ | James | GENDARME |
| Luxembourg | AEHT-03 | Mme/ Mrs Nadine SCHINTGEN | DIEKIRCH | Nadine | SCHINTGEN |
| Macedonia | MK01 | PUBLIC SECONDARY SCHOOL FOR CATERING, TOURISM AND HOTEL SERVICES "LAZAR TANEV" | SKOPJE | Zoran | NIKOLOVSKI |
| Poland | PL01 | ZESPOL SZKOL HOTELARSKO-TURYSTYCZNO-GASTRONOMICZNYCH NR 1 W WARSZAWIE | VARSOVIE | Boguslawa | PIENKOWSKA |
| Portugal | P02 | ESCOLA DE HOTELARIA E TURISMO DE LISBOA | LISBOA | Lidia | SERRAS |
| Portugal | P03 | ESCOLA DE HOTELARIA E TURISMO DO ALGARVE | FARO | Pedro | MOREIRA |
| Portugal | P04 | ESCOLA DE HOTELARIA E TURISMO DO ESTORIL | ESTORIL | Alexandra | PEREIRA |
| Portugal | P05 | ESCOLA DE HOTELARIA E TURISMO DE COIMBRA | COIMBRA | Ana Paula | PAIS |
| Portugal | P07 | ESCOLA DE FORMACAO TURISTICA E HOTELEIRA | PONTA DELGADA / ACORES | Filipe | ROCHA |
| Portugal | P09 | TOURISMO DE PORTUGAL, I.P. | LISBOA | Alexandra | PEREIRA |
| Portugal | P11 | ESCOLA DE HOTELARIA E TURISMO DO DOURO - LAMEGO - TURISMO DE PORTUGAL | LAMEGO | Paulo | MORAIS VAZ |
| Portugal | P12 | EFTA-Escola de Formação Profissional em Turismo de Aveiro | AVEIRO | Manuel | TORRAO |
| Russia | RUS01 | PETROVSKY COLLEGE | ST PETERSBOURG | Elena | VASINA |
| Slovakia | SK01 | HOTEL ACADEMY | PRESOV | Jozef | SENKO |
| Slovenia | SLO01 | VOCATIONAL COLLEGE FOR CATERING AND TOURISM BLED | BLED | Janez | DAMJAN |
| Slovenia | SLO10 | SREDNJA SOLA ZA GOSTINSTVO IN TURIZEM MARIBOR | MARIBOR | Dusan | ERJAVEC |
| Spain | E04 | JESUÏTES SARRIÀ-ESCOLA SUPERIOR D'HOSTALERIA I TUR D'ISME SANT IGNASI | BARCELONA | Núria | MONTMANY |
| Sweden | S33 | ULLVIGYMNASIET | KÖPING | Arne | LARSSON |
| Turkey | TR11 | ÖZEL ERESIN OTELCILIK VE TURIZM MESLEK LİSESİ | ISTANBUL | Elizabil | ZEKI |
| Ukraine | UKR02 | SIMFEROPOL HIGH VOCATIONAL CATERING AND TOURISM SCHOOL | SIMFEROPOL, CRIMEA | Marina | PALCHUK |
| United Kingdom | GB18 | DOCKLANDS ACADEMY, LONDON | London E14 9GL | Aysegul Yesildaglar | YESILDAGLAR |
| United States | Guest: USA03 -PROV | Butler Search Group (BSG) - Placing European Hospitality Interns | Palm Beach County, Florida | Rasheeda | BUTLER |

1. Allocation de bienvenue de la Présidente (Ana Paula PAIS)

Après un mot de bienvenue, la Présidente de l'AEHT, Mme Ana Paula PAIS, remercie les responsables de l'école hôtelière I.P.S.E.O.A. (Istituto Professionale Statale Servizi per l'Enogastronomia e l'Ospitalità) de s'être occupée de l'organisation des 28^{ème} Rencontres de l'AEHT.

2. Absences et adoption de l'ordre du jour

En l'absence de tout commentaire, l'ordre du jour est approuvé à l'unanimité.

3. Compte-rendu de la réunion précédente (Belgrade, 20 novembre 2014)

En l'absence d'observations, le compte-rendu de la réunion précédente tenue le 20 novembre 2014 à Belgrade (Serbie) est approuvé à l'unanimité.

4. Report moral de la Présidente (Ana Paula PAIS)

Mme Ana Paula PAIS informe l'audience que la traduction français/anglais ne peut être assurée pour cette réunion en raison de l'absence de la traductrice de l'AEHT, Natalia Komanicka. Ensuite, Mme PAIS présente son rapport d'activité depuis les dernières Rencontres de l'AEHT tenues en novembre 2014 à Belgrade:

• Représentant national de Grèce

Mme PAIS est entrée en contact avec des écoles hôtelières grecques pour essayer de trouver un candidat approprié pour le poste de Représentant national pour la Grèce au Comité Directeur de l'AEHT, qui est vacant depuis plusieurs années déjà.

• Réunion du Bureau en juillet 2015

Pendant la période estivale, les membres du Bureau se sont réunis au Monténégro pour réfléchir aux moyens permettant de rendre l'image de l'AEHT plus attrayante dans un contexte européen en mutation permanente. En outre, le Bureau a tenté de définir ce que les écoles membres attendent de l'AEHT et ce que l'AEHT peut leur apporter. Enfin, le Bureau a essayé d'identifier les défis économiques, auxquels l'AEHT sera confrontée dans l'avenir.

• Représentation de l'AEHT

Afin de développer le réseau de l'AEHT, Mme PAIS a pris contact avec des écoles dans les pays qui lui ont été confiés, notamment l'Espagne, la France et le Portugal. Plusieurs écoles de ces pays ont demandé à devenir membre de l'AEHT. En outre, Mme PAIS se félicite du fait qu'un nombre croissant d'étudiants français et espagnols participe aux compétitions de l'AEHT.

• Nouveaux partenaires financiers pour l'AEHT

L'AEHT est dans un besoin urgent de soutien financier de la part de partenaires privés, d'autorités régionales ou de gouvernements. A ce stade, le rôle des Représentants nationaux est très important. Uniquement à travers des efforts conjoints de tous les délégués, il sera possible d'identifier de nouveaux partenaires potentiels.

• Réseautage de l'AEHT

De la même manière que pour le soutien financier, les délégués nationaux devraient faire tout ce qui est en leur pouvoir pour augmenter le nombre d'affiliations dans le pays qu'ils représentent. Un bon réseautage est essentiel pour le succès de toute entreprise. Une mise en réseau efficace ajoute de la valeur à l'association et facilite le paiement dans les temps des contributions annuelles.

- **Contribution financière du gouvernement luxembourgeois**

Le Ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse du Grand-Duché de Luxembourg verse une subvention annuelle à l'AEHT. Les membres du Bureau ont demandé à rencontrer le Ministre de l'Éducation luxembourgeois au cours des prochains Noëls d'Europe, qui auront lieu en décembre 2015 à Diekirch (LU) pour demander une aide financière supplémentaire considérant que le siège de l'AEHT est établi à Luxembourg.

- **Redistribution des tâches administratives pour soulager la charge de travail et réduire les dépenses**

Une partie du travail qui était auparavant géré par le secrétariat de l'AEHT, l'un des membres du Bureau ou sous-traitée à des externes (traductions), va maintenant être assuré par les écoles membres suivantes:

- L'école de Mme PAIS à Coimbra (PT) se chargera des traductions en français / en anglais de documents officiels de l'AEHT;
- L'école de M. ENENGL à Bad Ischl (AT) se chargera de l'élaboration d'un nouveau design pour le site Internet de l'AEHT en étroite collaboration avec le webmaster de l'AEHT, M. Ahti PAJU d'Estonie;
- L'école M. KOERTS à La Haye (NL) se chargera de la facturation (émission de factures, contrôle des paiements, envoi de rappels, etc.).

5. Rapport du Vice-Président responsable des manifestations fixes et des compétitions aux Rencontres annuelles (Klaus ENENGL)

- **Rencontres annuelles 2015**

M. ENENGL remercie les responsables de l'école hôtelière de Cervia pour le bon déroulement des Rencontres annuelles 2015. Jusqu'à présent, ils ont fait un excellent travail de préparation.

Une première réunion de coordination avec les juges en chef avait eu lieu à Cervia en mars 2015 (au cours de la réunion du Comité Directeur) pour préparer les compétitions, inspecter les lieux et élaborer le programme et le règlement officiel.

Dans la compétition de cette année, les juges en chef proviennent de seulement de 4 pays membres différents. À l'avenir, les juges en chef doivent provenir d'au moins 10 pays membres afin de rendre la répartition aussi équitable que possible. Avis aux amateurs !

- **Rencontres annuelles 2016**

Les prochaines Rencontres annuelles et compétitions seront organisées du 23 au 28 octobre 2016 par l'école *Docklands Academy London* à Londres (GB). Des informations détaillées seront données par la directrice de l'académie, Mme Aysegul YESILDAGLAR, à la fin de l'assemblée.

6. Rapport du Vice-Président coopérant au niveau de l'organisation de manifestations fixes et des compétitions aux Rencontres annuelles et dans la mise en œuvre de projets visant à renforcer la viabilité financière de l'AEHT (Remco KOERTS)

M. KOERTS devant s'absenter pour assister à la réunion des juges en chef, cette question a été traitée dans le rapport de la Présidente de l'AEHT au point 4 de ce compte rendu et sera complétée plus tard dans le rapport du Vice-Président et Trésorier de l'AEHT au point 5 de ce rapport.

7. Rapport de la Vice-Présidente responsable des manifestations ponctuelles, des relations avec l'OIF ainsi que des informations sur les systèmes de formation nationaux et des programmes éducatifs de l'UE (Boguslawa PIENKOWSKA)

- **Placements en entreprise (groupe Pestena Hotels & Resorts)**

Mme PIENKOWSKA informe l'audience que 5 enseignants ont effectué des périodes d'observation au sein du groupe Pestena Hotels & Resorts. L'AEHT a reçu des commentaires très positifs de tous les enseignants participant au programme jusqu'ici.

- **Calendrier des manifestations 2014/2015**

Mme PIENKOWSKA souligne que, même si moins d'événements ont eu lieu cette année académique (de septembre 2014 à août 2015), le nombre de participants a augmenté par rapport aux années précédentes.

Jusqu'à juin 2015, 388 personnes ont assisté à 10 événements organisés sous l'égide de l'AEHT. 3 événements figurant sur le calendrier n'ont pas encore eu lieu.

Selon Mme PIENKOWSKA, il s'agit ici d'une progression significative. L'année 2014 à la même date, les événements de l'AEHT ne comptaient que 250 participants.

| No. | Ville (Pays) | Manifestation | Date | Participants |
|-------------|--|---|-------------------|---|
| 2014 | | | | |
| 1. | Maribor (SI) | Séminaire sur les Diplômes de Niveau 1 en vins et spiritueux du WSET® (Wine and Spirit Education Trust) | 25 – 28 septembre | 16 participants de 10 écoles membres de 4 pays |
| 2. | Prešov (SK) | Eurocup 2014 – 22 ^{ème} édition du concours du jeune barman (édition spéciale) | 21 – 24 octobre | 74 concurrents de 37 écoles dont 22 participants de 9 écoles membres de 6 pays |
| 3. | Prešov (SK) | 23 ^{ème} Noëls d'Europe | 7 – 13 décembre | > 103 participants de 19 écoles membres de 13 pays |
| 4. | Ile de Praia da Vitória, Terceira, Azores (PT) | Festival du chocolat de l'Atlantique 2014 (sculptures, exposition et concours de sculptures en chocolat et de bonbons) | 6 – 8 décembre | 16 participants de 4 écoles de 2 pays |
| 2015 | | | | |
| 5. | Lisbonne (PT) | Séminaire intitulé 'Vin et saveurs', Lisbonne (PT) | 28 – 31 janvier | - |
| 6. | Aveiro (PT) | 3 ^e Festival 'Poisson & Art culinaire d'Aveiro', Aveiro (PT) | 11 – 14 février | 24 participants de 8 écoles membres uniquement du Portugal Pas d'écoles étrangères |
| 7. | Castel San Pietro Terme (IT) | 17 ^{ème} édition du concours international Bartolomeo Scappi, Castel San Pietro Terme (IT) (concours de bar, sommelier, pâtisserie et art culinaire) | 13 – 16 avril | 98 participants de 21 écoles membres de 9 pays |
| 8. | Bled (SI) | 10 ^{ème} Concours de Bar G&T Cup, Bled (SI) | 14 – 17 avril | 24 participants de 8 écoles membres de 6 pays |

| 2015 | | | | |
|------|---------------------------------------|---|------------------|---|
| 9. | Riga (LV) | Séminaire pour professeurs et directeurs (pour niveaux CEC 5 et plus) sur le management dans le secteur de l'hôtellerie et du tourisme axé sur la culture comme facteur d'attraction touristique en général et tourisme de ville en particulier', Riga (LV) | 16 – 19 avril | 25 participants de 13 écoles membres de 12 pays |
| 10. | Ponta Delgada, Ile de São Miguel (PT) | 10 FEST ACORES 2015 – 10 jours, 10 chefs, Ponta Delgada, île São Miguel (PT) | 18 – 27 juin | 8 participants (+2 qui ont participé uniquement 1 jour) de 5 (+1) écoles membres de 5 (+1) pays |
| 11. | Cervia (IT) | 28èmes Rencontres de l'AEHT, Cervia (IT) | 5 – 10 octobre | 600 participants de 123 écoles membres et de 29 pays |
| 12. | Presov, Slovaquie | Eurocup 2015 – 23 ^{ème} édition du concours du jeune barman (édition spéciale), Prešov (SK) | 10 – 12 novembre | À venir |
| 13. | Diekirch-Ettelbrück (LU) | 24èmes Noël's d'Europe, Diekirch-Ettelbrück (LU) | 2 – 8 décembre | A venir |
| 14. | Ile de Terceira – Azores | Festival du chocolat de l'Atlantique 2015 (sculptures, exposition et concours de sculptures en chocolat et de bonbons), Praia da Vitória, île de Terceira, Açores (PT) | 6 – 8 décembre | A venir |

- **Prochains lieux des Rencontres annuelles de l'AEHT**

2016 : Londres, Grande-Bretagne

2017 : Ostende (Oostende) Belgique

2018 : Leeuwarden, Pays Bas

2019 : Split, Croatie

2020 : Lituanie

2021 : Autriche

- **Prochains lieux des Noël's d'Europe**

2015 : Diekirch, Luxembourg

2016 : San Benedetto del Tronto, Italie

2017 : Fatima, Portugal

2018 : Riga, Lettonie

8. Rapport du Vice-Président responsable des placements en entreprise ainsi que des activités en matière de gestion de qualité et d'éthique des affaires (Herman SIEBENS)

- **Placements en entreprise (groupe Starwood Hotels)**

M. SIEBENS est toujours en attente de nouvelles du groupe Starwood Hotels pour discuter d'une coopération pour les années à venir.

- **Session de brainstorming avec les Représentants Nationaux**

M. SIEBENS a organisé une séance de brainstorming hier après la réunion du Comité Directeur sur l'amélioration de l'image de l'AEHT. Les résultats seront utilisés pour préparer la prochaine session de brainstorming, qui aura lieu en mars 2016 à Londres.

- **Séminaire de gestion de l'AEHT à l'occasion des Rencontres 2015**

M. SIEBENS a tenu hier un séminaire sur la «gestion du changement». Deux conférenciers externes sont intervenus au cours du séminaire qui a connu un franc succès auprès des membres de l'AEHT vu le nombre élevé de participants (+/- 50).

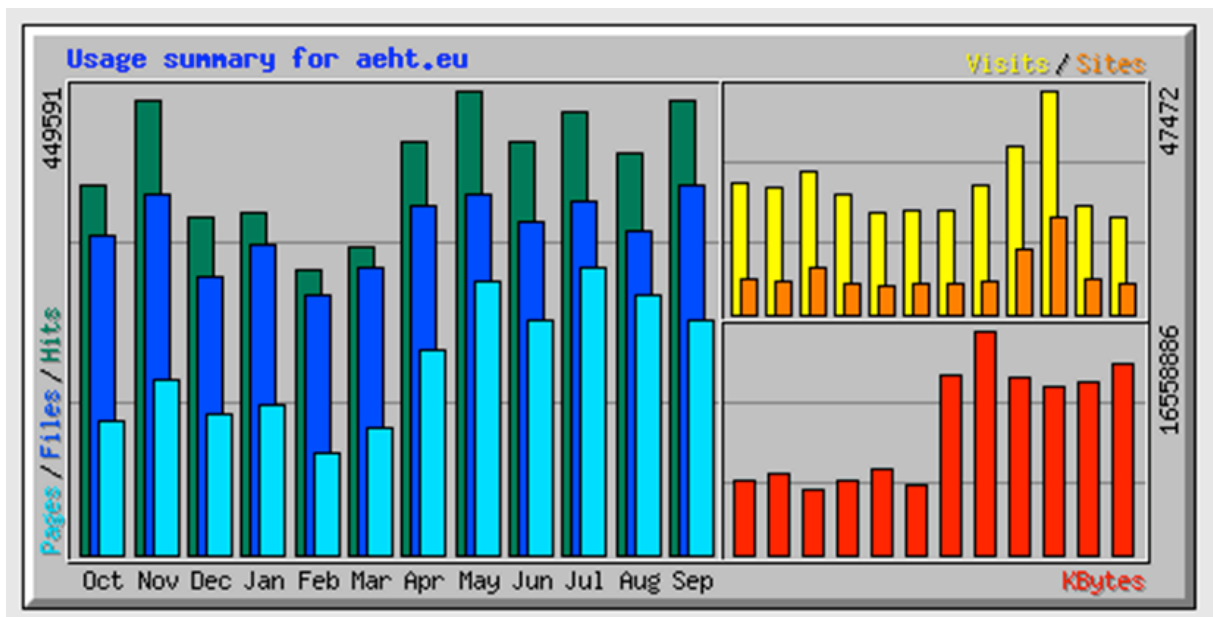
9. Rapport du Vice-Président responsable du site Internet de l'AEHT ainsi que de la plateforme d'inscription aux Rencontres annuelles (Neeme RAND)

Le Vice-Président Neeme RAND présente, à l'aide d'une PowerPoint, des statistiques et des informations détaillées sur les visites du site de l'AEHT et de la page Facebook.

- **Site internet de l'AEHT**

Le site de l'AEHT est affiché en langue anglaise et française. Il contient une liste actualisée des membres du Bureau et du Comité Directeur.

Le nombre total de visites sur le site de l'AEHT pour l'année académique 2015/16 est de 47 472. Les visites ont augmenté par rapport à l'année 2014/15 (32 513 visites)

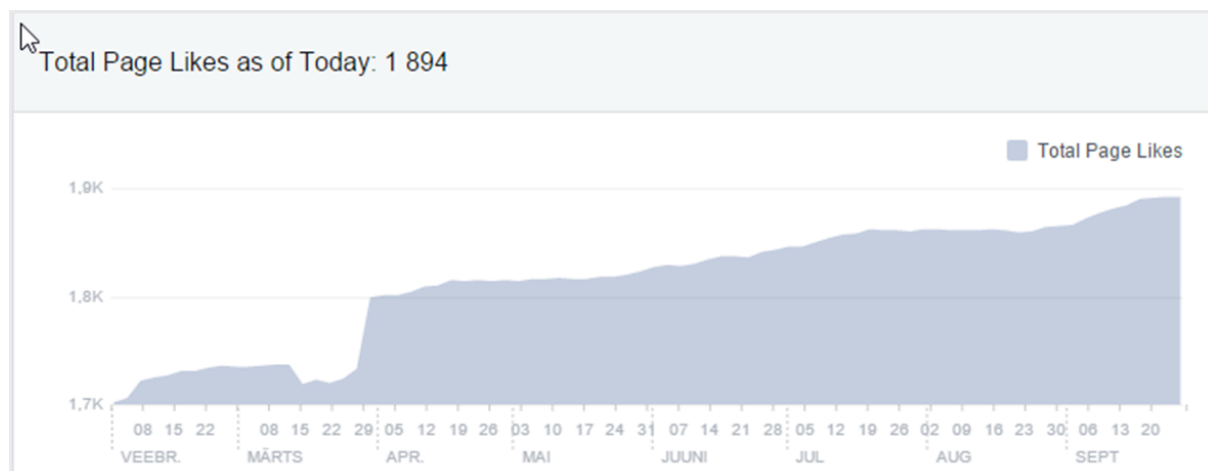


Nombre de visites par pays (top 10)

| Country ? | Acquisition | | | Behavior | |
|---------------------|---|---|---|---|---------------------------------------|
| | Sessions ? ↓ | % New Sessions ? | New Users ? | Bounce Rate ? | Pages / Session ? |
| | 22,266 % of Total: 100.00% (22,266) | 74.02% Avg for View: 73.92% (0.13%) | 16,481 % of Total: 100.13% (16,460) | 65.94% Avg for View: 65.94% (0.00%) | 2.91 Avg for View: 2.91 (0.00%) |
| 1. 🇮🇹 Italy | 2,488 (11.17%) | 66.36% | 1,651 (10.02%) | 57.92% | 3.15 |
| 2. 🇷🇺 Russia | 1,822 (8.18%) | 89.90% | 1,638 (9.94%) | 94.57% | 1.31 |
| 3. 🇫🇷 France | 1,303 (5.85%) | 77.67% | 1,012 (6.14%) | 58.25% | 3.20 |
| 4. 🇺🇸 United States | 1,015 (4.56%) | 94.78% | 962 (5.84%) | 87.19% | 1.33 |
| 5. 🇳🇱 Netherlands | 954 (4.28%) | 71.49% | 682 (4.14%) | 54.72% | 3.48 |
| 6. 🇪🇪 Estonia | 941 (4.23%) | 71.73% | 675 (4.10%) | 70.03% | 2.51 |
| 7. 🇦🇹 Austria | 827 (3.71%) | 53.93% | 446 (2.71%) | 43.05% | 3.54 |
| 8. 🇵🇹 Portugal | 797 (3.58%) | 59.60% | 475 (2.88%) | 60.60% | 2.84 |
| 9. 🇸🇯 Slovenia | 750 (3.37%) | 47.47% | 356 (2.16%) | 52.00% | 3.22 |
| 10. 🇧🇪 Belgium | 674 (3.03%) | 71.96% | 485 (2.94%) | 48.22% | 3.27 |

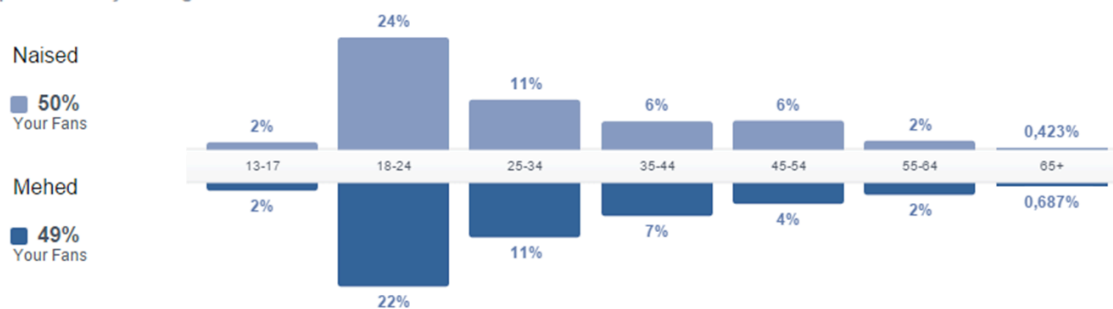
- **Compte Facebook de l'AEHT**

Le nombre total de « likes » (j'aime) du compte Facebook de l'AEHT à ce jour est de 1 894.



Répartition des visiteurs selon l'âge et le sexe (traduction estonien/français : Naised = femmes ; Mehed = hommes)

The people who like your Page



Toutes les écoles membres sont invitées à visiter la page Facebook de l'AEHT et d'accroître le nombre de « likes » en suivant le lien: <https://www.facebook.com/aeht.eu>.

Un nombre élevé de « likes » permettra d'attirer l'attention sur l'AEHT et ses activités auprès d'écoles non affiliées et de partenaires professionnels.

- **Base de données de l'AEHT**

Les écoles membres sont priées de mettre à jour leurs informations dans la base de données de l'AEHT <https://www.aeht.eu/db/login.php> . Si leur adresse e-mail n'est plus à jour, le secrétariat de l'AEHT n'arrivera pas à les joindre pour leur communiquer des informations importantes.

10. Rapport du Trésorier (Klaus ENENGL)

- **Balance des paiements et tableau des pertes et profits 2014**

Le trésorier de l'AEHT, Klaus ENENGL présente le bilan financier de l'AEHT pour 2014. Le tableau des pertes et profits 2014 est projeté sur l'écran de la salle de réunion et M. ENENGL commente les différentes positions du document.

Le gouvernement luxembourgeois a payé sa subvention annuelle pour 2014, ce qui équilibre les comptes.

- **Cotisation annuelle 2015**

Les factures pour les cotisations annuelles de 2015 ont été envoyées à tous les membres début mars 2015. Un rappel a été envoyé avant les vacances d'été. Malheureusement, certaines écoles membres n'ont toujours pas payé leur cotisation.

Pour remédier à cette situation, le trésorier appelle aux responsables d'écoles présents d'aviser les écoles débitrices de régler leur cotisation dans les plus brefs délais pour éviter toute exclusion.

- **Budget prévisionnel pour l'année académique 2016**

Le budget de 2016 est présenté. Comme mentionné dans le rapport du Président, de nombreuses mesures sont en cours afin d'améliorer la situation financière de l'AEHT.

11. Rapport des Réviseurs de caisse 2014 et approbation des réviseurs de caisse 2015 **(Jürgen Clausen)**

La comptabilité de l'AEHT est assurée par une société de comptabilité située au Grand-Duché de Luxembourg. Les vérificateurs aux comptes, Danielle SNAUWAERT et Jürgen CLAUSEN, se sont réunis avec la Secrétaire générale de l'AEHT, Nadine SCHINTGEN, et la comptable, Stéphanie MARION-CORTES, pour vérifier les comptes de l'exercice 2014.

Mme SCHINTGEN et Mme MARION-CORTES ont su donner des réponses satisfaisantes à toutes les questions posées. Les vérificateurs ont pu constater que la comptabilité avait été très bien tenue au cours de l'exercice 2014.

À la lumière de ces considérations, l'assemblée approuve à l'unanimité les comptes de 2014. Le mandat des deux réviseurs de caisse est reconduit pour 2015.

12. Rapport sur les demandes d'adhésion, démissions et exclusions (Klaus ENENGL)

- Exclusions (en cas de non-paiement de la cotisation avant le 1^{er} janvier 2016)

| Code AEHT | Ville |
|------------------|-------------------------|
| E21 | SANTA MARTA DE TORMES |
| F95 | SAINT-LAURENT-DU-MARONI |
| I101 | LECCE |
| I107 | SALSOMAGGIORE TERME |
| I113 | REGGIO EMILIA |
| I118 | FOGGIA |
| I132 | RENDE |
| I140 | VARESE |
| I145 | CASTELNUOVO CILENTO |
| I151 | ROCCARASO |
| I157 | CASARANO |
| I27 | MILANO |
| I41 | ERICECASA SANTA |
| IRL08 | DUBLIN |
| MEX01B-OBS | PERONNAS (F) |
| MK05 | TETOVO |
| NL09 | AMSTERDAM |
| PL22 | MYSLENICE |
| RO01 | BUCAREST |
| RO02 | TIMISOARA |
| RUS01 | ST. PETERSBOURG |
| S05 | MALMÖ |
| S21 | NYKÖPING |
| TR42 | PENDIK ISTANBUL |
| TR47 | BURSA |
| TR48 | SAKARYA |
| UKR02 | SIMFEROPOL |

- **Démissions**

| Code AEHT | Ville |
|-----------|------------|
| FIN12 | SAVONLINNA |
| F98 | BIARRITZ |
| F94 | PARIS |
| I31 | VENEZIA |
| I36 | RICCIONE |

- **Nouveaux membres**

Plusieurs écoles françaises ont soumis une demande d'adhésion après l'intervention de Mme Ana Paula PAIS au 22^{ème} Congrès annuel de l'AFlyHT (Association française des lycées de l'hôtellerie et du tourisme) du 25 au 27 mars 2015 à Amiens (F) et l'envoi d'un courrier de recrutement par le siège de l'AEHT.

| Code AEHT | Ville |
|-----------|--------------------------|
| F96-PROF | NH & R |
| F68 | CHATEAU-THIERRY |
| GB18 | DOCKLANDS ACADEMY LONDON |
| I152 | CANOSA DI PUGLIA |
| B31 | AALST |
| E23 | BARCELONA |
| F16 | LA ROCHELLE |
| F97 | ANTONY |
| F98 | ROYAN |
| F99 | MEUDON LA FORET |
| F100 | LA GUERCHE DE BRETAGNE |
| F101 | MORLAAS |
| F102 | AMIENS |
| P16 | COIMBRA |
| F103 | CONTREXÉVILLE |
| UKR05 | LVIV |
| LT05 | KLAIPEDA |
| PL23 | BIELSKO-BIALA |

13. Décharge du Bureau

Mise au vote, la décharge du Bureau pour l'exercice 2014 est acquise à l'unanimité. La Présidente remercie l'assemblée pour la confiance qu'elle accorde à son équipe.

14. Rencontres annuelles de 2016 à Londres (UK)

Les prochaines Rencontres annuelles de l'AEHT auront lieu du 23 au 28 octobre 2016 à Londres (GB). La directrice de l'école *Docklands Academy London*, Mme Aysegul YESILDAGLAR, présente les atouts de la ville de Londres avant de décrire en détail le programme provisoire des prochaines Rencontres de l'AEHT.

Dès leur arrivée à Londres, les participants aux Rencontres recevront une « carte Oyster », qui leur permettra d'utiliser gratuitement les transports communs pour visiter les nombreuses attractions culturelles (souvent gratuites) de la capitale britannique.

Le projet Limehouse est une nouvelle acquisition immobilière de l'école. Il s'agit d'un bâtiment de 5 étages en cours de rénovation avec une cuisine au rez-de-chaussée. Cette structure pourra accueillir une partie des délégations. L'autre partie sera logée dans des hôtels à proximité.

Pendant les Rencontres, les déjeuners et dîners seront servis dans les restaurants appartenant au même groupe que l'école organisatrice.

Le comité d'organisation des Rencontres a l'intention d'impliquer des personnalités importantes de la capitale britannique (le maire de Londres, des députés ou des célébrités) pour accroître la notoriété de l'événement.

Pour préparer les compétitions, les juges en chef seront invités à la réunion du Comité Directeur au cours du mois de mars 2016.

Docklands Academy London propose actuellement cinq cursus de formation courte durée destinés aux étudiants de l'AEHT. Un programme spécial pour enseignants est en cours de finalisation.

En guise de conclusion, Mme YESILDAGLAR informe l'assemblée que l'école *Docklands Academy London* est récemment devenue partenaire privilégié de l'AEHT.

Informations supplémentaires :

E-Mail : aeht@docklandsacademy.co.uk

Site Internet : www.docklandsacademy.co.uk

15. Présentation par les écoles organisatrices de leur proposition de manifestation 2016

- **11ème Concours de Bar G&T Cup, Bled (Slovénie)**

Le 11ème G&T Cup aura lieu du 5 au 7 avril 2016 à l'Ecole d'hôtellerie Astoria de Bled en Slovénie. Ce concours est entièrement organisé par des étudiants et supervisé par les enseignants de l'école. Il s'agit de compétitions individuelles (service de bar et/ou barista).

La date limite d'inscription est le 10 mars 2016.

Informations supplémentaires :

E-Mail: peter.mihelcic@vgs-bled.si .

Site Internet : www.vgs-bled.si

- **18ème édition du concours international Bartolomeo Scappi, Castel San Pietro Terme (Italie)**

L'Institut Bartolomeo Scappi organisera la 18ème édition du concours du 14 au 18 avril 2016 à Castel San Pietro Terme. Le concours est organisé dans la région de Bologne, ville desservie par de nombreuses compagnies aériennes. La manifestation comprend des concours de bar, de pâtisserie et d'oéno-gastronomie. Les écoles participantes devront monter des stands pour promouvoir leur région et leurs produits.

Uniquement les frais de voyages seront à charge des participants. L'hébergement sera gratuit.

Informations supplémentaires :

E-Mail : concorsoscappi@alberghieroscappi.it

Site Internet : www.alberghieroscappi.it

- **Séminaire concernant les Diplômes de Niveau 1 resp. 2 en vins et spiritueux du WSET® (Wine and Spirit Education Trust), Maribor (Slovénie)**

Le prochain séminaire est prévu pour septembre/octobre 2016.

Informations supplémentaires :

E-Mail : david.vasiljevic@vsgt-mb.si; mojca.polak@vsgt-mb.si

Site Internet : www.vsgt-mb.si

- **24^{ème} Noëls d'Europe, Diekirch (LU)**

Les 24^{èmes} Noëls d'Europe auront lieu du mercredi 2 au mardi 8 décembre 2015 à Diekirch (Luxembourg). 26 écoles participeront à l'édition 2015 de cette manifestation. 11 écoles ont dû être refusées parce que le total des demandes excédait les capacités de l'école organisatrice. Reste à mentionner que le programme Erasmus+ a accordé une importante contribution financière au projet.

Informations supplémentaires :

E-Mail : jeanmarc.dijou@education.lu

Site Internet : www.lthah.lu

- **25^{ème} Noëls d'Europe, San Benedetto del Tronto (IT)**

Les 25^{èmes} Noëls d'Europe seront organisées par l'école hôtelière Filippo BUSCEMI au cours du mois de décembre 2016.

Informations supplémentaires :

Site Internet : www.alberghierosbt.gov.it

- **10^{ème} Festival de l'Atlantique aux Açores « 10 jours, 10 chefs » (PT)**

Le festival « 10 jours, 10 chefs » aura lieu du 23 juin au 2 juillet 2016 à Ponta Delgada sur l'île de São Miguel (PT). Cette manifestation s'adresse aussi bien aux élèves qu'aux professeurs des écoles membres de l'AEHT.

La date limite d'inscription est le 11 mars 2016. L'hébergement et les repas seront à charge de l'organisateur. Les participants devront toutefois s'acquitter des frais de voyage.

Informations supplémentaires :

E-Mail: frocha.efth@mail.telepac.pt

Site Internet : www.efth.com.pt

Page Facebook : www.facebook.com/efth.anfiteatro

- **Eurocup 2016 – 24^{ème} édition du concours du jeune barman (édition spéciale), Prešov (Slovaquie)**

L'Eurocup 2016 aura lieu du 11 au 14 novembre 2016 à Prešov en Slovaquie.

Informations supplémentaires:

E-Mail : ha@hapresov.edu.sk

Site internet : <http://www.hapresov.edu.sk>

- **Projet Language4hotel**

L'école d'hôtellerie et de tourisme de Dubrovnik en Croatie est l'école coordinatrice du projet Erasmus + « Key Skills for European Union Hotel Staff » (Compétences clés pour le Personnel hôtelier de l'Union européenne, projet no.: 2014-1-HR01-KA2014-007224) qui s'étend du 1^{er} septembre 2014 au 31 août 2016.

Six autres partenaires sont impliqués dans ce projet européen, qui vise à créer des outils de formation (programmes et manuels) destinés au personnel hôtelier (professionnels, stagiaires et étudiants). Le programme fournit une série très étendue de réponses aux questions et demandes de clients d'hôtels en 12 langues (FR, IT, RH, LV, SI, RO, HU, GE, FR, RU, ES, GR).

Informations supplémentaires:

Site Internet : www.language4hotel.eu

- **8ème concours international pour employés de réception hôtelière “Donna Dina Migliori ” et le 6ème concours international de tourisme dans la ville, Giulianova (Italie)**

Ce concours international de réception et de tourisme dans la ville aura lieu du 5 au 8 mai 2016 à Giulianova (Italie), une ville balnéaire sur la côte adriatique.

20 écoles italiennes et 10 écoles étrangères sont acceptées.

L'aéroport le proche est celui de Pescara

Informations supplémentaires :

Site Internet : www.iiscrocetticerulli.gov.it

- **4ème édition du Parlement des Jeunes**

La 4^{ème} édition du Parlement des Jeunes est prévu du 4 au 7 mai 2016 à Londres (UK). Le thème principal de cette édition sera 'L'impact de l'immigration sur l'industrie du voyage et du tourisme en Europe'. L'âge minimum requis pour participer au Parlement des Jeunes est de 18 ans.

La date limite d'inscription est fixée au 31 mars 2016.

L'hébergement sera offert par l'organisateur.

Informations supplémentaires :

Email: aysegul.y@docklandsacademy.co.uk

Website: www.docklandsacademy.co.uk

16. Questions diverses

- **Présentation de projets de l'Académie du Cognac**

Mlle Renata MYTNIKOVA présente le nouveau projet de l'Académie du Cognac à Košice qui consiste à créer une encyclopédie sur le cognac. Considérant que le cognac est un produit mondialement connu, mais qu'il n'existe pas à ce jour d'encyclopédie sur ce sujet, un tel ouvrage pourrait devenir un succès commercial.

Les écoles membres de l'AEHT ont la possibilité de devenir partenaire dans ce projet. Pour le prix de 1.500 € ils seront mentionnés dans l'ouvrage et leur logo y sera affiché.

L'Académie du Cognac propose également des cours de formation en cognac. Ce programme s'appelle "Testum". De plus amples informations sont disponibles sur la site Internet : www.testum.sk.

Les membres de l'AEHT peuvent également devenir membre de l'association internationale du cognac actuellement en cours de création. De plus amples informations sur ces trois sujets suivront sous peu.

- **Butler Search Group**

Mme Rasheeda Butler informe l'audience sur le programme de placement d'étudiants en hôtellerie aux Etats-Unis proposé par l'entreprise *Butler Search Group*. Il s'agit d'un programme de 12 mois pour étudiants européens. Les candidats sont placés dans des hôtels situés dans des grandes villes américaines (Boston, New York, etc.) et en Floride. Les participants sont entièrement pris en charge par l'entreprise *Butler Search Group*. Ils ont la possibilité de séjourner aux Etats-Unis pendant une année entière lors de laquelle ils pourront se perfectionner en anglais, une langue indispensable si on veut faire carrière dans le secteur de l'hôtellerie.

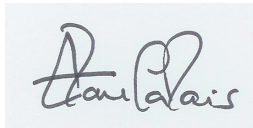
Informations supplémentaires :

Site internet : www.butlersearchgroup.com

17. Date de la prochaine assemblée de l'AEHT

La prochaine assemblée de l'AEHT a lieu le 26 octobre 2016 à Londres (GB).

Diekirch, le 29 mars 2016



Ana Paula PAIS

Présidente de l'AEHT



Nadine SCHINTGEN

Secrétaire générale de l'AEHT